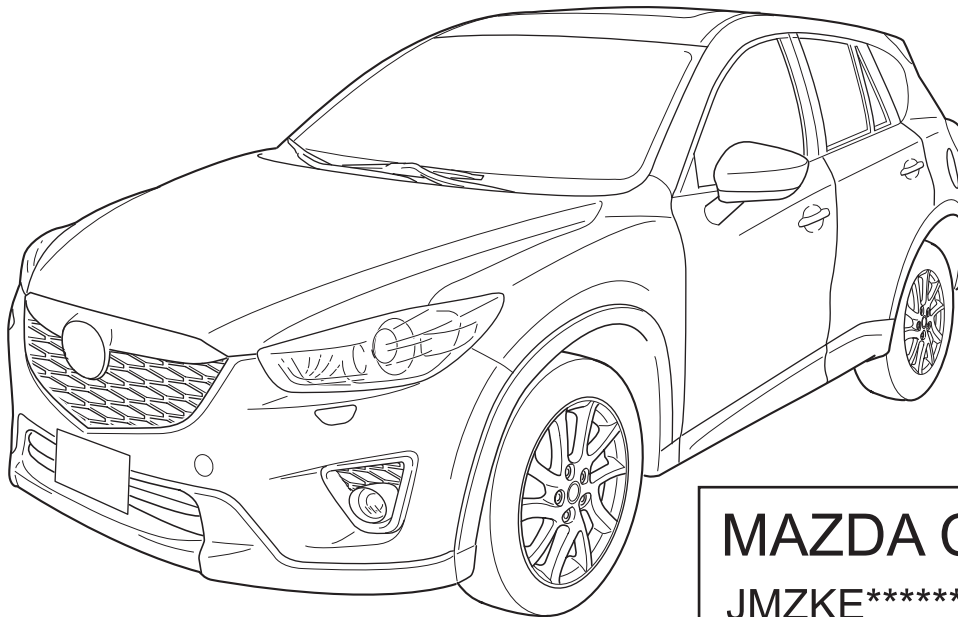


MAZDA

GB LUGGAGE END PLATE Installation Instructions	N ENDEKSEL BAGASJEROM Monteringsveiledning
D GEPÄCKKRAUMABSCHLUSSLEISTE Einbauanleitung	S BAGAGEUTRYMMETS ÄNDPLATTA Monteringsanvisning
E PLACA DE EXTREMO DE COMPARTIMIENTO PARA EQUIPAJES Instrucciones de Montaje	SF TAVARATILAN PÄÄTYLEVY Asennusohje
F PLAQUE D'EXTREMITÉ DE COMPARTIMENT A BAGAGES Instructions de Montage	CZ DOLNÍ KRYCÍ LIŠTA OTVORU ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU Návod k Montáži
I TARGA BAGAGLIAIO Istruzioni di Montaggio	H CSOMAGTARTÓ ZÁRÓLEMEZ Beszerelési Utasítás
P Placa terminal do compartimento de bagagem Instruções de Montagem	PL PŁYTKA KOŃCOWA PRZESTRZENI BAGAŻOWEJ Instrukcja Instalowania
NL EINDPLAAT BAGAGERUIMTE Inbouw-Instructie	GR ΑΚΡΑΙΑ ΠΛΑΚΑ ΧΩΡΟΥ ΑΠΟΣΚΕΥΩΝ Οδηγίες Τοποθέτησης
DK BAGAGERUMSSLUTPLADE Monteringsvejledning	RU ЗАЩИТНАЯ ПЛАНКА ДЛЯ КРОМКИ БАГАЖНИКА Инструкции по установке



MAZDA CX-5 KE

JMZKE***** 100001~

Part No: **KD45 V1 380**

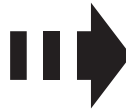
Date: 07-01-2013

© Copyrights MAZDA / MAZDA ACE

Sheet 1 of 5

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvegværksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετεί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом

KZA92



- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RU) Стрелка расположения

- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка движения

- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) gleicher Einbau für linke und rechte Seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (PL) Az eljárás azonos a bal és a jobb oldalon
- (GR) Ἡ ἴδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RU) Однаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны



- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiinnytys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RU) Закрепите клейкой лентой

- (GB) Wipe clean
- (D) Reinigen
- (E) Limpiar
- (F) Nettoyer
- (I) Ripulire
- (P) Limpiar
- (NL) Zuiver maken
- (DK) Aftørring
- (N) Rengjøring
- (S) Rengör
- (SF) Puhdista
- (CZ) Očistit
- (H) Tisztítsa meg
- (PL) Oczyszczyć
- (GR) Καθάρισμα
- (RU) Протрите дочиста

- (GB) Throw away
- (D) entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RU) Выбросите



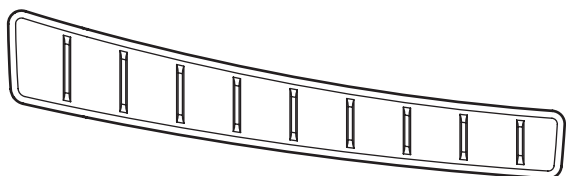
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RU) Осторожно

- (GB) See Installation instructions
- (D) Siehe Installationsanleitung
- (E) Consulte las Instrucciones de instalación
- (F) Voir les instructions d'installation
- (I) Vedere le istruzioni di installazione
- (P) Veja as instruções de instalação
- (NL) Zie installatie-instructies
- (DK) Se monteringsvejledning
- (N) Se installeringsveiledningen
- (S) Se installationsanvisningarna
- (SF) Katso asennusohjeet
- (CZ) Viz instalační pokyny
- (H) Lásd a telepítési utasításokat
- (PL) Patrz instrukcja instalacji
- (GR) Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης
- (RU) См. инструкции по установке

- (GB) Promoter coating
- (D) Haftvermittlerschicht
- (E) Capa de promotor de adherencia
- (F) Couche de promoteur d'adhérence
- (I) Aggrappante
- (P) Revestimento com promotor de adesão
- (NL) Adhesiebevorderende laag
- (DK) Bstrygningsforbedrer
- (N) Klebeforbedring
- (S) Stryk på ett förstärkande överdrag
- (SF) Adheesionidiste
- (CZ) Nátěr obsahující promotory adheze
- (H) Tapadókéesség-javító
- (PL) Warstwa aktywatora
- (GR) Ενισχυτικό προσκόλλησης
- (RU) Слой усилителя адгезии

A

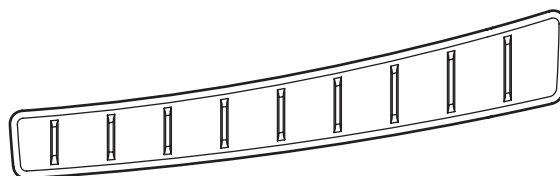
(LH)



X 1

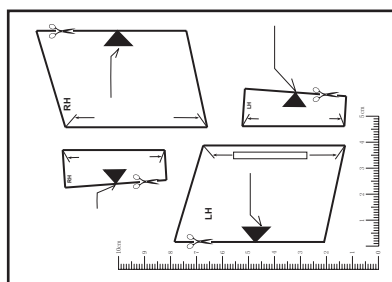
B

(RH)



X 1

C



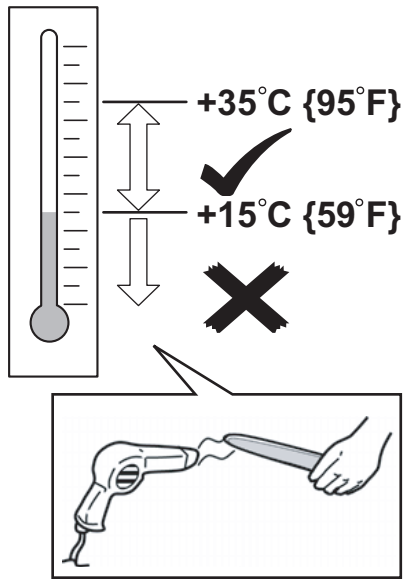
X 1

D

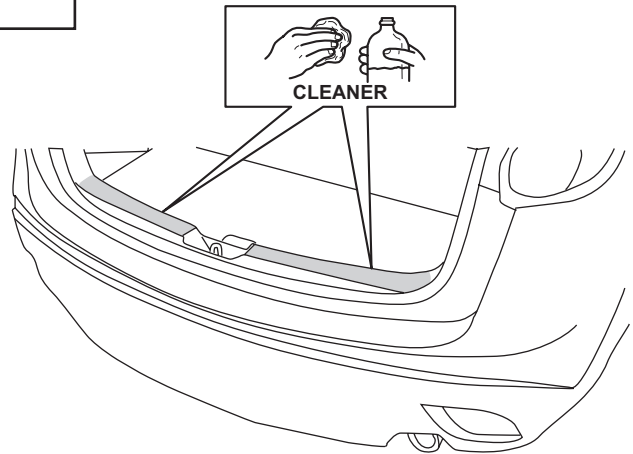


X 1

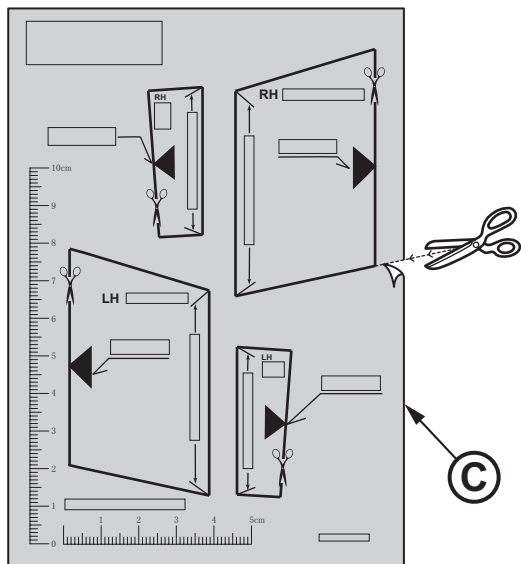
1



2

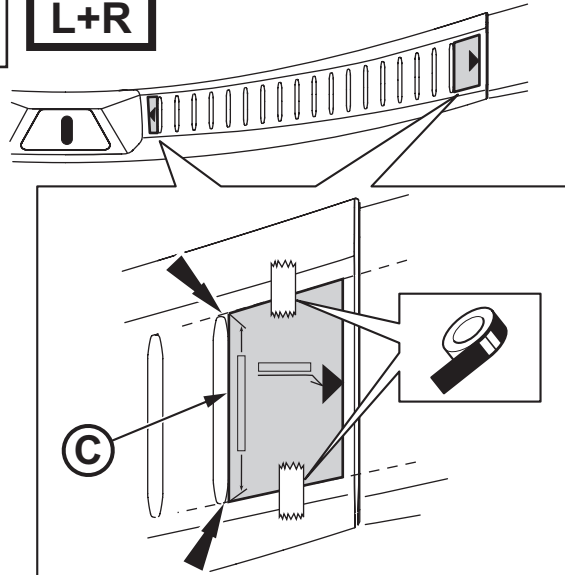


3



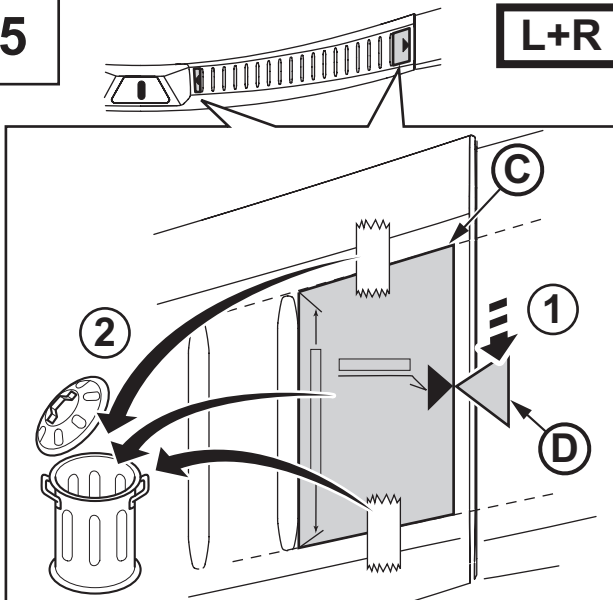
4

L+R



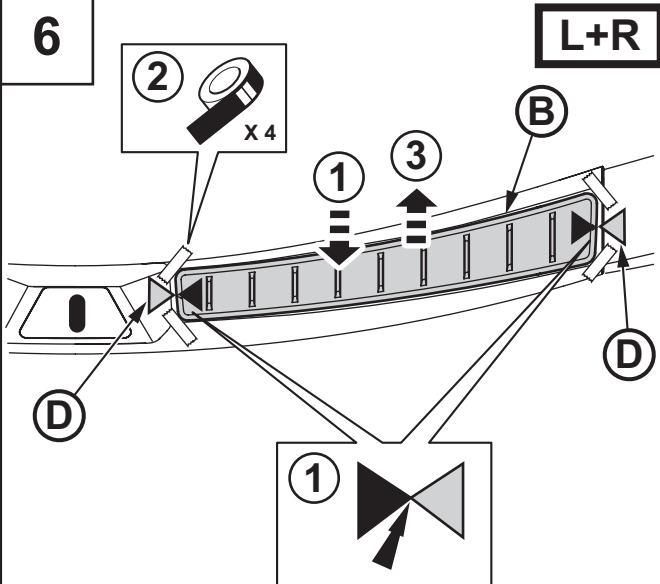
5

L+R

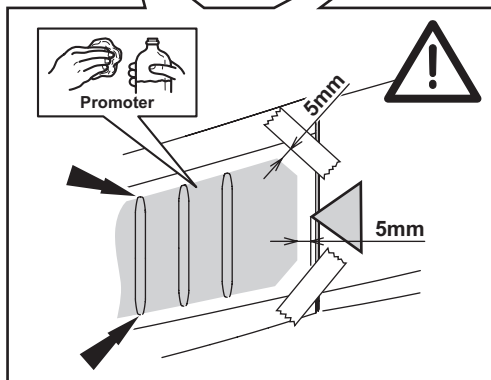
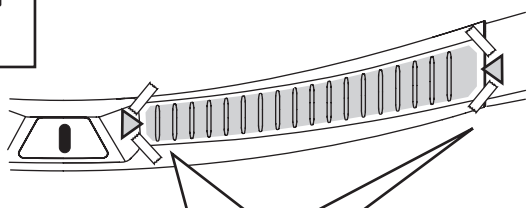


6

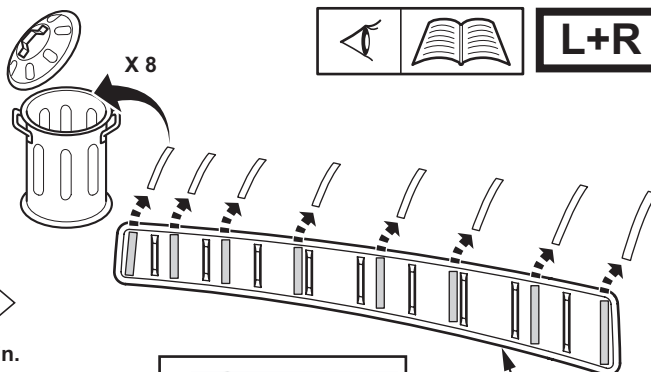
L+R



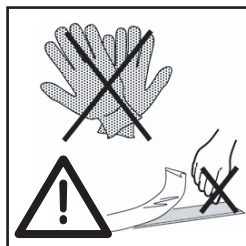
7



10min.



L+R

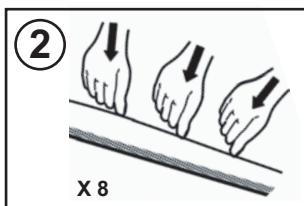


B

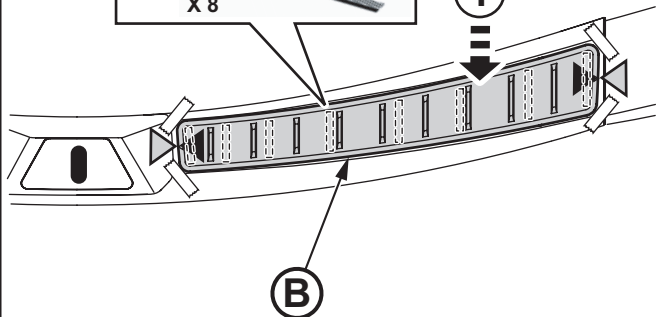
8



L+R

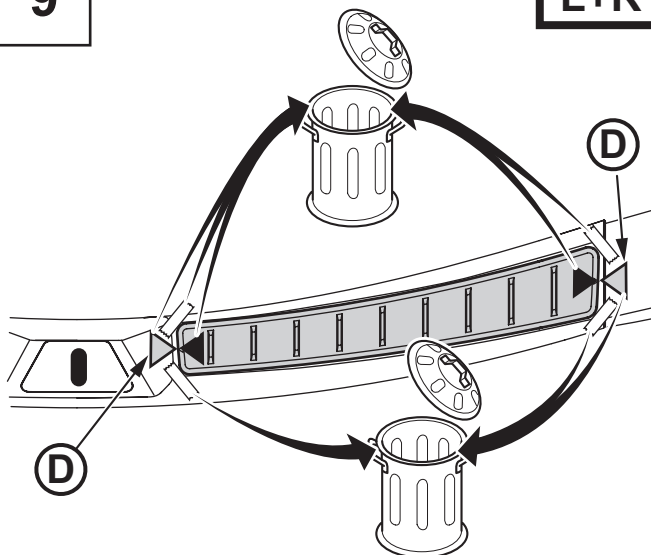


1



9

L+R



10

